

MISSION DU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION
NATIONALE DU CAMBODGE EN FRANCE

FICHE A REMPLIR POUR LA DEMANDE
D'UN PASSEPORT



នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
Nom et prénom **SIV BUPHENG**

ឈ្មោះក្រៅ
Surnom **Néant**

កើតថ្ងៃ
Né le **30 Mai 1942**

សញ្ជាតិ
Nationalité **Cambodgienne**

មុនរបរ
Profession **Contrôleur d'Agriculture**

ទីលំនៅ
Domicile **36 Avenue de la Division Leclerc**

អាពាហ៍ពិពាហ៍នៅថ្ងៃ
Marié le **Mars 1963**

មុនរបរ
Profession **Stagiaire en Hévéaculture et en technologie du caoutchouc**

ទីលំនៅ
Domicile **253.60.10**

អាពាហ៍ពិពាហ៍នៅថ្ងៃ
Marié le **Mars 1963**

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
Nom et prénom **Ky Kim Keat**

កើតថ្ងៃ
Né le **1943**

សញ្ជាតិ
Nationalité **Cambodgienne**

មុនរបរ
Profession **Ménagère**

ទីលំនៅ
Domicile **C/o Mlle Siv Sathiet Hôpital Civil Battambang**

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
Nom et prénom **Siv Seng (d)**

កើតថ្ងៃ
Né le **1901**

សញ្ជាតិ
Nationalité **Cambodgienne**

មុនរបរ
Profession **Cultivateur à son vivant**

ទីលំនៅ
Domicile **Svaypor Sangker Battambang**

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
Nom et prénom **IOuk They**

កើតថ្ងៃ
Né le **1911**

សញ្ជាតិ
Nationalité **Cambodgienne**

មុនរបរ
Profession **Ménagère**

ទីលំនៅ
Domicile **C/o Mlle Siv Sathiet Hôpital Civil Battambang**

បញ្ចេញនៃការសុំប្តូរវិស័យផ្ទៃក្នុង
Motif de changement de passeport **Retour au Cambodge pour servir la justice cause du peuple du Kampuchea**

ថ្ងៃ
le **26 Janvier 1975**

ចាកចេញពីកម្ពុជា
Départ du Cambodge **Stage en Hévéaculture et en technologie du caoutchouc**

ប្រទេសដែលចំណាកស្រុកមុនមកដល់ប្រទេសកម្ពុជា ប្រទេសថៃ (ប្រទេស ១ ម៉ោង)
 Pays séjournés avant l'arrivée en France Thaïlande environ 1 heure
 ថ្ងៃចូលមកដល់ប្រទេសកម្ពុជា ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ១៩៧៥
 Date d'arrivée en France Le 20 Janvier 1975
 ថ្ងៃចូលរួមសមាគមសហប្រជាជាតិកម្ពុជា ៣១ ខែ មករា ១៩៧៥
 Date d'adhésion au F.U.N.K. 31 Août 1975
 ឯកសារគាំទ្រដែលភ្ជាប់មកជាមួយ សិខិតអនុញ្ញាតចូល
 Pièces justificatives produites Ancien passeport de Service n° 7508

កូនអាយុតិចជាង ១៥ ឆ្នាំ ដែលជួនដំណើរសាមីជន
 ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS ACCOMPAGNANT L'INTERESSE

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន Noms et prénoms	ថ្ងៃកំណើត Date de naissance	ទីកន្លែងកំណើត Lieu de naissance
ទី១ 1er	២០/០១/៧៥	
ទី២ 2è		
ទី៣ 3è		

ធ្វើនៅ រាជធានី ភ្នំពេញ le ១៩ 08 1975
 Fait à CALHAN le 19 08 1975

A remplir en trois
 exemplaires avec cinq
 photos en format 4X6

ហត្ថលេខាសាមីជន
 Signature de l'intéressé

N° 258P

សេចក្តីបញ្ជាក់

ក្រសួងព្រះព័ន្ធត្រូវបានបញ្ជាក់ថាមានខាងលើនេះ
 ត្រឹមត្រូវតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់ៗ ក្រសួងយល់
 ស្របព្រមឱ្យតាមលិខិតបញ្ជាក់របស់សាមីជន។
 ព្រឹទ្ធិស ថ្ងៃទី ២០ កញ្ញា ១៩៧៥
 អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងព័ន្ធត្រូវបានផ្តល់

យល់ស្របព្រមតាមសេចក្តី
 បញ្ជាក់ខាងលើនេះ
 ព្រឹទ្ធិស ថ្ងៃទី ២០ កញ្ញា ១៩៧៥
 អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងកម្ពុជា

សំរេចបញ្ជាក់លិខិតឆ្លងដែន
 ឱ្យសាមីជន ។
 ព្រឹទ្ធិស ថ្ងៃទី ២០ កញ្ញា ១៩៧៥
 មេបេសកកម្ម

ប្រធាន
 ប្រធាន

ប្រធាន
 ប្រធាន

ប្រធាន
 ប្រធាន